



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI No. S3/8162

CIRCULAR No. 36/2008
14 de Abril del 2008.

NUEVA EDICION DE LA S-63 – Esquema de Protección de Datos de la OHI.

Edición 1.1, Marzo del 2008.

- Referencias:
- a) Circular del BHI No. 113/2007 del 7 de Diciembre – *Entrada en vigor de la Edición revisada de la S-63 – Esquema de Protección de Datos de la OHI;*
 - b) Circular del BHI No. 65/2003 del 6 de Noviembre – *Esquema de Protección de Datos de la OHI, Publicación S-63, Edición 1.0.*

Estimado(a) Director(a),

1. La Circular de la referencia a) informaba sobre la aprobación de un Proyecto de nueva edición 1.1 de la Publicación S-63 de la OHI – *Esquema de Protección de Datos de la OHI* por el Comité de Requerimientos Hidrográficos para Sistemas de Información (CHRIS), en su 19ª Reunión de Rotterdam, en Noviembre del 2007, e invitaba a los Estados Miembros a revisar y a hacer comentarios sobre dicho Proyecto.
2. El Bureau da las gracias a los Estados Miembros siguientes, que han contestado favorablemente a la nueva edición propuesta: Alemania, Brasil, Canadá, Cuba, Finlandia, Francia, Mónaco, Noruega y Portugal. Francia sugirió algunos cambios editoriales que han sido incluidos ahora en la documentación de la S-63. Alemania proporcionó un número de comentarios muy útiles que han sido considerados por el Grupo de Trabajo sobre el Esquema de Protección de Datos del CHRIS (DPSWG) y el resultado de todo esto han sido un número de mejoras y aclaraciones para la nueva edición.
3. La versión inglesa final de la Edición 1.1 de la S-63 ha sido incluida ahora en el sitio Web de la OHI (www.iho.int > *Publications* > *Download List*). Las versiones francesa y española serán incluidas en el sitio Web en cuanto estén disponibles. Los datos de pruebas que apoyan la Ed. 1.1 de la S-63 están actualmente en su fase final de desarrollo por el ECC (Centro de Cartas Electrónicas) Noruega y serán incluidos en el sitio Web de la OHI en cuanto hayan sido completados.
4. La Edición 1.1 de la S-63, fechada en Marzo del 2008, ha entrado ahora en vigor y sustituye a la edición anterior anunciada en la Circular de la referencia b).
5. El Comité Directivo da las gracias al Servicio Hidrográfico del RU, al ECC y a todos los miembros del DPSWG por su valioso apoyo en la preparación de esta nueva edición de la S-63. Expresa su especial agradecimiento a Mr. Richard COOMBES y a Mr. Jonathan PRITCHARD, del Servicio Hidrográfico del RU, que han desempeñado un papel determinante en este trabajo.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

Capitán de Navío Robert WARD
Director